



## RO DENUMIRE/UTILIZARE

Pachet de 3 măști pliabile de protecție respiratorie FFP2. Utilizate pentru a proteja împotriva prafului (cum ar fi beton, ciment, tencuială), particulelor fine de vopsele, rășinilor și materialelor plastice, poluării, unei alergii și, de asemenea, protejează împotriva anumitor virusuri non-medicale. Material: 38% polipropilenă, 15% material suflat prin topire, 17% poliester, 4% oțel, 7% EVA, 19% spandex. În conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2016/425. Aceste măști îndeplinesc cerințele EN 149:2001+A1:2009 FFP2 NR.

### Avertismente

- Nerespectarea tuturor instrucțiunilor și limitărilor de utilizare a acestui produs sau montarea necorespunzătoare poate avea ca rezultat un efect negativ asupra sănătății.
- Alegerea corectă a măștii este esențială pentru a vă proteja sănătatea.
- Acest produs nu furnizează oxigen. Utilizați acest produs numai în zone ventilate corespunzător, cu suficient oxigen pentru a respira.
- Nu utilizați această mască atunci când concentrația de oxigen este sub 19,5%.
- Nu utilizați acest produs în cazul în care concentrația de poluanți prezintă un pericol imediat pentru sănătate. Nu utilizați acest produs într-o atmosferă explozivă.
- Părăsiți imediat zona de lucru dacă aveți dificultăți de respirație sau dacă simțiți amețeli sau alergie.
- Părul, barba și anumite trăsături faciale pot limita eficacitatea acestei măști.
- Nu modificați sau schimbați niciodată această mască.
- NR= înseamnă că această mască nu trebuie utilizată pentru mai mult de un schimb și este de unică folosință. Nu sunt necesare lucrări de întreținere. Eliminați mască după utilizare sau dacă este deteriorată în orice fel.
- Masca trebuie înlocuită imediat ce respirația devine dificilă sau dacă utilizatorul observă orice iritație, gust sau miros.
- Banda pentru cap este fabricată din spandex, care poate provoca o alergie a pielii la unele persoane. Scoateți imediat mască dacă vă confrunțați cu o astfel de situație.
- Păstrați măștile în ambalajul original, departe de lumina soarelui sau de poluanți, până la utilizare. Depozitați produsul la o temperatură a camerei cuprinsă între -30°C și +70°C și la o umiditate relativă mai mică de 80%.
- Masca nu va furniza nivelul de protecție așteptat dacă nu este configurată în conformitate cu instrucțiunile de mai jos.
- Măștile pentru protecția respirației trebuie să fie depozitate și transportate în ambalajul lor original.
- Depozitați și transportați măștile în ambalajul lor original.

### Utilizări

Exemple de utilizări: Sablare lemn de esență moale, materiale compozite, rugină, chit, ipsos, plastic/țâiere, debavurare, măcinare, găurire metalică. Nu o utilizați în alte scopuri decât cele menționate în avertizări.

FFP1 NR: Eficiență filtrare 80%, factor de protecție atribuit (APF): 4, Exemple de aplicații: manipularea pietrelor/pietrișului/celulozei.

FFP2 NR: Eficiență filtrare 94%, factor de protecție atribuit (APF): 10, Exemple de aplicații: sablare lemn de esență moale, materiale compozite, rugină, chit, ipsos, plastic/țâiere, debavurare, măcinare, găurire metalică.

FFP3 NR: Eficiență filtrare 99%, factor de protecție atribuit (APF): 20, Exemple de aplicații: sablare lemn de esență tare (fag, stejar)/îndepartarea vopsetei de impact/sablaarea cimentului.

### Verificare înainte de utilizare

- Masca selectată trebuie să fie adecvată pentru destinația de utilizare. Trebuie efectuată o evaluare individuală a riscurilor. Asigurați-vă că masca nu este deteriorată și că nu prezintă semne de deteriorare. Asigurați-vă că produsul nu a ajuns la data de expirare (consultați ambalajul). Verificați dacă clasa de protecție (FFP1 NR/FFP2 NR/FFP3 NR) este adecvată pentru produsul utilizat și concentrația acestuia. Nu utilizați mască dacă aceasta are un defect sau dacă a ajuns la data expirării. Verificați starea măștii înainte de utilizare. Nu utilizați mască dacă aceasta nu este în stare bună. Asigurați-vă că elasticile sunt bine fixate pe mască. Asigurați-vă că masca nu prezintă rupturi sau găuri. Asigurați-vă că clema metalică de la nas și banda interioară de spumă sunt bine fixate pe mască.
- Înțelți masca în mână cu clema metalică pentru nas orientată în sus. Lăsați banda pentru cap să cadă.
- Poziționați masca sub bărbie, acoperind gura și nasul.
- Trageți banda pentru cap în sus pentru a o poziționa în spatele capului.
- Apăsăți ușor clema metalică pentru nas pentru a o potrivi confortabil în jurul nasului.
- Pentru a verifica dacă este montată corect, așezați ambele mâini pe mască și expirați forțat. Dacă aerul scapă prin nas, strângeți clema pentru nas. Dacă aerul iese prin margine, re poziționați cureaua pentru cap. Verificați din nou masca și repetați procedura până când etanșarea este corespunzătoare.

### Declarație de conformitate UE

Disponibilă la [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## NL BESTEMMING/GEbruIK

Set van 3 opvouwbare FFP2 ademhalingsbeschermingsmaskers. Gebruikt om te beschermen tegen stof (zoals beton, cement, pleister), fijne deeltjes van verf, hars en plastic, vervuiling; sommige allergieën en beschermt ook tegen sommige virussen. Materiaal: 38% Polypropyleen, 15% Meltblown, 17% Polyester, 4% Staal, 7% EVA, 19% Spandex. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425. Deze maskers voldoen aan de vereisten van EN 149:2001+A1:2009 FFP2 NR. Niet-medisch.

### Waarschuwingen

- Het niet opvolgen van alle instructies en beperkingen voor het gebruik van dit product of onjuiste montage kan leiden tot nadelige gevolgen voor de gezondheid.
- De juiste keuze van een masker is essentieel om uw gezondheid te beschermen.
- Dit product levert geen zuurstof. Gebruik dit product alleen in goed geventileerde ruimten met voldoende zuurstof om te ademen.
- Gebruik dit masker niet wanneer de zuurstofconcentratie lager is dan 19,5%.
- Gebruik dit product niet op plaatsen waar de concentratie verontreinigende stoffen een direct gevaar voor de gezondheid oplevert. Gebruik dit product niet in een explosieve omgeving.
- Verlaat het werkgebied onmiddellijk als u moeite hebt met ademen/af of duizeligheid of andere pijn voelt.
- Haar, baard en bepaalde gelaatstreken kunnen de doeltreffendheid van dit masker beperken.
- Wijzig of modificeer dit masker op geen enkele manier.
- NR= betekent dat dit masker niet voor meer dan één dienst gebruikt mag worden en slechts voor eenmalig gebruik is. Er is geen onderhoud nodig. Gooi het masker weg na gebruik of als het op een of andere manier beschadigd is.
- Het masker moet worden vervangen zodra ademen/halen moeilijk wordt of als de gebruiker irritatie, smaak of geur opmerkt.
- De hoofdband is gemaakt van spandex, dat bij sommige mensen een huidallergie kan veroorzaken. Verwijder het masker onmiddellijk als u in een dergelijke situatie terecht komt. - Bewaar maskers tot gebruik in de originele verpakking, uit de buurt van zonlicht of verontreinigende stoffen.
- Bewaar het product bij een kamertemperatuur tussen -30°C en +70°C en een relatieve vochtigheid van minder dan 80%.
- Het masker biedt niet het verwachte beschermingsniveau tenzij het volgens de onderstaande instructies is geconfigureerd.
- Bewaar en transporteer de maskers in de originele verpakking.

### Gebruik

Voorbeelden van toepassingen: Schuren van zacht hout, composietmaterialen, roest, plamuur, gips, kunststoffen/snijden, ontbramen, slijpen, boren in metaal. Gebruik het niet voor andere doeleinden dan die vermeld in de waarschuwingen.

FFP1 NR: Filtratie-efficiëntie 80%; Toegevoegen beschermingsfactor (APF): 4, Voorbeelden van toepassingen: behandeling van stenen/grind/celuloze. FFP2 NR: Filtratie-efficiëntie 94%; Toegevoegen beschermingsfactor (APF): 10, Toepassingsvoorbeelden: schuren van zacht hout, composietmaterialen, roest, plamuur, pleisterwerk, kunststoffen/snijden, ontbramen, slijpen, boren in metaal. FFP3 NR: Filtratie-efficiëntie 99%; Toegevoegen beschermingsfactor (APF): 20, Toepassingsvoorbeelden: schuren van hardhout (beuken, eiken)/impactverwijdering/cement schuren.

### Controles voor gebruik

- Het gekozen masker moet geschikt zijn voor het beoogde gebruik. Er moet een individuele risicobeoordeling worden uitgevoerd. Controleer of het masker onbeschadigd is en het geen tekenen van slijtage vertoont. Controleer of het product de vervaldatum niet heeft bereikt (zie verpakking). Controleer of de beschermingsklasse (FFP1 NR/FFP2 NR/FFP3 NR) geschikt is voor het gebruikte product en de concentratie ervan. Gebruik het masker niet als het defect is of als de houdbaarheidsdatum is verstreken. Controleer de conditie van het masker voor gebruik. Gebruik het masker niet als het niet in goede staat is. Zorg ervoor dat de elastieken goed vastzitten aan het masker. Zorg ervoor dat er geen scheuren of gaten in het masker zitten. Zorg ervoor dat de metalen neusklem en de schuimband aan de binnenkant goed vastzitten aan het masker.
- Houd het masker in de hand met de metalen neuskap naar boven. Laat de hoofdband naar beneden hangen.
- Plaats het masker onder de kin en bedek zo de mond en neus.
- Trek de hoofdband omhoog om hem achter het hoofd te plaatsen.
- Druk het metalen neuskapje voorzichtig aan zodat het comfortabel om de neus past.
- Om te controleren of het masker goed zit, legt u beide handen op het masker en ademt u krachtig uit. Als er lucht ontsnapt rond de neus, draait u het neusstuk vaster aan. Als er lucht ontsnapt rond de rand, verplaatst u de hoofdband. Controleer het masker opnieuw en herhaal de procedure tot het masker goed afsluit.

### EU-conformiteitsverklaring

Beschikbaar op [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## EN DESIGNATION/USE

Pack of 3 foldable FFP2 respiratory protection masks. Used to protect against dust (such as concrete, cement, plaster), fine particles of paints, resins and plastics, pollution, some allergies and also protects against some viruses. Non-medical. Material: 38% Polypropylene, 15% Meltblown, 17% Polyester, 4% Steel, 7% EVA, 19% Spandex. Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425. These masks meet the requirements of EN 149:2001+A1:2009 FFP2 NR.

### Avvertissements

- Failure to follow all instructions and limitations for use of this product or improper fitting may result in an adverse health effect.
- Proper mask selection is essential to protect your health.
- This product does not provide oxygen. Only use this product in properly ventilated areas with sufficient oxygen to breathe.
- Do not use this mask when the oxygen concentration is below 19,5%.
- Do not use this product where the concentration of pollutants poses an immediate health hazard. Do not use this product in an explosive atmosphere.
- Leave the work area immediately if you have difficulty breathing or feel dizziness or other pain - Hair, beard and certain facial features may limit the effectiveness of this mask.
- Never modify or alter this mask in any way.
- NR= means that this mask should not be used for more than one shift and is for single use only. No maintenance is required. Discard the mask after use or if it is damaged in any way.
- The mask should be replaced as soon as breathing becomes difficult or if the user notices any irritation, taste or smell.
- The headband is made of spandex, which may cause a skin allergy in some people. Remove the mask immediately if you encounter such a situation.
- Keep masks in their original packaging away from sunlight or pollutants until use. Store the product at a room temperature between -30°C and +70°C and at a relative humidity of less than 80%.
- The mask will not provide the expected level of protection unless it is configured according to the instructions below.
- Store and transport the masks in their original packaging.

### Uses

Examples of uses: Sanding softwood, composite materials, rust, putty, plaster, plastics/ cutting, deburring, grinding, metal drilling.

Do not use it for purposes other than those stated in the warnings.

FFP1 NR: Filtration efficiency 80%; Assigned Protection Factor (APF): 4, Examples of applications: handling of stones/gravel/cellulose.

FFP2 NR: Filtration efficiency 94%; Assigned Protection Factor (APF): 10, Examples of applications: sanding softwood, composite materials, rust, putty, plaster, plastics/cutting, deburring, grinding, metal drilling.



FFP3 NR: Filtration efficiency 99%; Assigned Protection Factor (APF): 20, Examples of applications: sanding hardwood (beech, oak)/impact paint removal/cement sanding.


### Checking before use

- The mask selected should be suitable for the intended use. An individual risk assessment should be carried out. Ensure that the mask is undamaged and shows no signs of deterioration. Ensure that the product has not reached its expiry date (see packaging). Check that the protection class (FFP1 NR/FFP2 NR/FFP3 NR) is appropriate for the product used and its concentration. Do not use the mask if it has a defect or has reached its expiry date. Check the condition of the mask before use. Do not use the mask if it is not in good condition. Ensure that the elastics are securely attached to the mask. Ensure that there are no tears or holes in the mask. Ensure that the metal nose clip and inner foam band are securely attached to the mask.
- Hold the mask in your hand with the metal nose cover facing up. Let the headband hang down.
- Position the mask under the chin, covering the mouth and nose.
- Pull the headband up to position it behind the head.
- Gently press the metal nose cover to fit comfortably around the nose.
- To check that it is correctly fitted, apply both hands to the mask and exhale forcefully. If air escapes around the nose, tighten the nose cover. If air escapes around the edge, reposition the head strap. Recheck the mask and repeat the procedure until it is properly sealed.

### EU Declaration of Conformity

Available at [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

 ● Humiditeit relatieve maximaal de stockage ● Humiditate relativa máxima en condiciones de almacenamiento ● Umidità relativa massima dell'ambiente di conservazione ● Влажность относительная максимальная при хранении ● Максимальная относительная влажность воздуха при хранении ● Максимальная влажность воздуха при эксплуатации ● Umiditatea relativă maximă în condiții de depozitare ● Maximum relative humidity of storage conditions	 ● Plaja de temperatură de stocaj ● Intervalo de temperaturas en condiciones de almacenamiento ● Temperatura adequada das condições de armazenamento ● Intervallo di temperature dell'ambiente di conservazione ● Диапазон температур хранения ● Диапазон температур эксплуатации ● Температурный диапазон использования ● Interval de temperatură a condițiilor de depozitare ● Temperature range of storage conditions
--	--

 Veuillez lire les informations donner par le fabricant. Consulte la información proporcionada por el fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore. Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Patz Informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgilere bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочитайте указания виробника. Смотрите указание по эксплуатации. See information supplied by the manufacturer.



À utiliser avant le : voir emballage  
Utilizar antes de: véase el embalaje  
Utilizzare entro: vedi confezione  
Utilizar antes: ver embalagem  
Terminje prije upotrebe: pogledajte upakovanje  
Надійти до використання: див. Упакування  
AHEAD OF USE: see instructions  
Terminje prije upotrebe: pogledajte upakovanje  
Надійти до використання: див. Упакування  
Use before: see packaging



PAP